

COMUNICATO n. 1942 del 29/06/2023

Traduzione in cimbrio

Summar 2023 in Trentino: dise alle di vürlegom vor di kultür, evente, schauspiln

Auzlegom, kunst, natür, arkeologesche schatz, ummar gevüart, un no, musik schauspiln un ploazez åndarz vor alle djunge un alte un vor di famildje. A raicha kulturàl opfar vor in summer 2023 in Trentino augelekk vonar srtarchan provintziàl nèt看. Ma geat von slözz afte erkeologesche saitn, innvångante stòrege palèt看, fört von earst bèltkriage, un schümmane naturàl plèt看. Da soin pròpio vil di plèt看 boda in da gântz Provìntz khinta gemacht kultür. Da untar an blik aftz allz daz sèll boda bart khemmen getànt auz pan summer.

Di slözz vodar Provìntz

Dar summer in di [slözz vodar Provìntz](#) bart soin azpe alle djar voll pitt sachandarn zo tüana, nèt lai kunst ma kontzèrtn, schauspiln, film auzzalt, stòrdje, katza pinn falke. Viare di auzlegom boma nèt mage vorliarn. In **Buonconsiglio Slozz** “I volti della sapienza. Dosso e Battista Dossi nella Biblioteca di Bernardo Cles” boda mage khemmen gesek von earst von höbiat sin atz 22 von bimmat 2023. A gântz bichtega okasiong zo maga gian z’sega di zbölf tafln gântz restauràrt gevèrbet in di djar 1531/2 von prüadar Dosso un Battista zo lega au untar in di bibliotèk von Groaz Palatz von printzép bischofar Cles. Hèrta in Slozz Buonconsiglio sin in earst von bimmat bartma mang gian z’sega di auzlegom “Sergio Perdomi (1887-1935). Il fotografo della Venezia Tridentina” boda dar Perdomi khint gedenkht azpe dar “fotografo von monumèntn, von kunst sachandarn vodar natür un vo allz daz sèll boda iz khent augemacht in redjong”. In **Slozz Caldes** sin atz 5 von bintmånat bartma mang seng di auzlegom übar in kunstlar Bartolomeo Bezzi, anvétze in **Slozz Stenico** sin atz achte von bimmat barta soin an auzlegom boda redet von Djapone.

Muse

An summer kraft zene. In okasiong von soin earstn zen djar, dar [MUSE](#) boroatetze zo vaira soin geborttage: an sântzta 22 von höbiat vo di viare in tages sin di drai in di nacht, dar museo un dar auzante gart bartnse züntn pitt mearar baz zen urn vo talk, bèrkhstattn, schauspiln un kontzèrtn boda bartn innflèchtn bizzschaft un kultür (da dar gântz progråmm: <https://www.muse.it/events/dieci-anni-di-muse/>). Mearare di auzlegom in progråmm: “Wild City. Storie di natura urbana”, sin atz 5 von bintmånat 2023, boda nàsüacht zbisnen ’z mentsch un da bill bèlt in di stattn; “Deserto Italia”, sin atz 20 von snitt 2023 boda kontàrt durch di foto von Stefano Torrione daz letz boda di klima bèkslom tüat dar natür; “Anima Mundi. La giostra della vita”, von 13 von höbiat sin atz 29 von bimmat in **Palazzo delle Albere** iz an unusual viazo aft daz sèll boda hèrta kheart bidrømm un di zikle von lem.

Di kraft von geborttage khint gehöart in di åndarn teritoriàln setz o. **Dar Museo delle Palafitte del Lago di Ledro**, vor in summer hatt augelekk visite gevüart, bèrkhstattn un an sprung in da uralt zait vo vor viartausankh djar. Dar **Museo Geologico delle Dolomiti** vo Predazzo, a vestar afte pèrng Schatz UNESCO, vüart zo khenna di moidln un di minerél, un darzuar di stòrdja von Toby un von nashörn, di sbachegen gigént vodar bèlt pittar auzlegom “L’ombra dell’unicorno”. In **Giardino Botanico Alpino un di Terrazza delle Stelle**, in pon von Viote aftn Bondù bartma mang gian a spasso un khennen di roasan un schaugng di stèrn boma sek in umman von pestn hümbldar vodar Europa.

Mart

In **Mart** vo Rovrait geata vür sin atz 27 von snitt da groaz auzlegom **Klimt e l'arte italiana**, boda sa iz khent gesek vo mearar baz 60tausankh laüt. Atz **16 von höbiat** barta offetüan di auzlegom afte tschellom boda hãm gehatt tra de se zboa groaze kunstlar von vorgännate djarhundart: **Leonor Fini un Fabrizio Clerici**. In gelaichege tage bartnda offetüan di auzlegom von vèrbar **Aurelio Bulzatti un Stefano Di Stasio** un von **Mario Reviglione un Alcide Ticò**. Pinn bildjett von Mart bartma mang inngian in **Casa Depero** un in di **Galleria Civica vo Tria**, boda iz di auzlegom **Domus Contemporanea**.

Fondazione Museo storico del Trentino

Ettlane di vürlegom von **Museo storico del Trentino** vor disan summar. In di **Gallerie ka tria** bartma mang seng mearare auzlegom un zbisnen disan “Alps. Comprendere la montagna” un “Cento anni dell’Aeronautica Militare”. In **Museo Caproni** alle di fintzta in tages bartma mang nützen di simulatör zo macha fenta zo flattra un inngian z’sega in museo âna z’zala. In gröazarste öffentlesche park vo Tria di auzlegom “Gocciadoro: cento anni di un parco romantico” ma mage zuargian alle tage. Nèt zo vorgèzza an lestn izta ke auz pan summar barta offe soin dar **Forte Cadine** von menta aftn sunta vo di 10 sin di 18.

METS-Museo etnografico trentino San Michele

Dar kultural summar von **METS-Museo etnografico trentino San Michele** bart soin karaterizart von “Acqua

malto luppolo e lievito: incontri fra degustazione e cultura”. An viazo boda da trentinar bira bart soin dar van boda pintet traditziong un inovatziong un pasiong vor di hântarbatn. **Alle di mitta von höbiat un von snitt** vo di vünve un a halbez in tages esperientzan uantze bodase inflèchn pitt kultür, kunst, bizzschaft, vrische okasiongen zo maga khostn guata bira un vorstian bia di khint gemacht redanteda drau pitt esperte un laüt boda soin interesàrt. Inntret frai un âna z’zala.

Kulturàl geplèttza un trentinege arkeolodji

Offetüanante da **românege Villa Orfeo ka Tria**, hefta â dar summar vodar trentinar arkeolodji boda bart soin voll pitt initziativan guat vor alle djunge un alte. Von prachant vort sin in herbestmânat bartnda soin mearar baz 150 trèff bodase bartn haltn in **Museo delle Palafitte un Parco Archeo Natura vo Fivè**, in **Museo Retico vo Sanzeno**, in di **Tridentum romana un aftz ândre saitn von Trentino**. Dimostratìf arkeolodji, bèrkhstattn vor khindar un groaze, arkeotrekking, teatro, gelesa, musik, presentatziongen vo libadarn, ploaz okasiongen zo khenna un zo khennase pitt spass âna ângst, lirnante da uralt stòrdja von ünsarn lentar pittnândar pinn arkeologe.

Dar gântz progråmm venntmen afte websait <https://www.cultura.trentino.it/Temi/Archeologia>

Un von 23 von snitt sin in earst von bimmat khearta dar Festival “I Suoni delle Dolomiti”

In kalandardjo vor disa editziong soinda **17 trèff bodase bartn haltn in di trentinar Dolomitten**, ma bartze vennen in plètz boma mage rivan lai zo vuaz saiz di laüt boda lüsnen saiz di musitzistn sèlbart, ma bart gian vodar klassik musik aftn jazz von belesan kantzù afte world music un afte teatràl musik. Allz ditza zo khenna pittnândar pinn musitzistn di pèrng bodase boroatn vor in herbest, guat zo schenkha varm un auzseng azpe in khummane ândre mânat von djar.

Zo bizzasan mearar adiftn progråmm: www.visittrentino.info/isuonidelledolomiti

Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(cdt)